

www.hp.com/calculators



HP OfficeCalc 200

Tischrechner

Benutzeranleitung

HP Artikel-Nr: F2221-90002

1. Ausgabe: Mai 2008

Rechtliche Hinweise

Dieses Handbuch sowie die darin enthaltenen Beispiele werden in der vorliegenden Form zur Verfügung gestellt und können ohne Vorankündigung geändert werden.

Hewlett-Packard Company übernimmt keine Verantwortung für den Inhalt dieses Handbuchs, einschließlich, ohne jedoch darauf beschränkt zu sein, stillschweigender Garantien bezüglich der handelsüblichen Qualität, der Nichtverletzung von Rechten Dritter und der Eignung für einen bestimmten Zweck.

Hewlett-Packard Company haftet nicht für Fehler oder für beiläufig entstandene Schäden oder Folgeschäden, die in Verbindung mit der Bereitstellung, der Leistung oder der Verwendung des vorliegenden Handbuchs oder der darin enthaltenen Beispiele erwachsen.

Copyright © 2008 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Die Vervielfältigung, Adaptation oder Übersetzung dieses Handbuchs ist ohne die vorherige schriftliche Genehmigung von Hewlett-Packard Company verboten, es sei denn, sie ist nach geltendem Urheberrecht zulässig.

Hewlett-Packard Company
16399 West Bernardo Drive
MS 8-600
San Diego, CA 92127-1899
USA

Druckgeschichte

1. Ausgabe

Mai 2008

STROMVERSORGUNG

Das **HP** Modell OfficeCalc 200 ist ein Rechner, der durch zwei Energiequellen versorgt wird (sehr leistungsfähige Solarzelle + Backup-Batterie) und in allen Lichtbedingungen einsatzbereit ist.

-Auto-Abschaltfunktion-

Der Rechner schaltet sich nach etwa 7 Minuten Inaktivität automatisch aus.

-Batteriewechsel-

Entfernen Sie die Schraube und den Batteriedeckel. Legen Sie die neue Batterie mit dem + Symbol nach oben ein; dann drücken Sie mit einem spitzen Gegenstand den RESET Knopf an der oberen rechten Ecke des Batteriefaches. Abschließend platzieren Sie die Batterieabdeckung und befestigen Sie die Schraube.

TASTENINDEX

- | | |
|---|---------------------------------------|
| [ON/C] : Einschalten / Löschen-Taste | [CE] : Eingabe löschen-Taste |
| [00→0] : Rückschritt-Taste | [+/-] : Vorzeichen wechseln |
| [√] : Quadratwurzel | [GT] : Gesamtsumme |
| [00] : Doppel-Null Taste | [000] : Dreifach-Null Taste |
| [CORRECT] : Korrektur-Taste | [%] : Prozenttaste |
| [M+] : Speicher-Plus-Taste | [M-] : Speicher-Minus-Taste |
| [MRC] : Speicher zurücksetzen / Speicher löschen | |
| [MU] : Preis mark-up/down Taste | [CHECK ▲] [▼CHECK] : Überprüfen-Taste |
| [AUTO REPLAY] : Automatisches Wiederholen | |
| [^{STORE} +TAX] : Preis mit Steuern / Speichern der Steuerrate durch Drücken der [RATE] und [^{STORE} +TAX] Tasten | |
| [^{RECALL} -TAX] : Preis ohne Steuern / Zurücksetzen der Steuerrate, durch Drücken der [RATE] und [^{RECALL} -TAX] Tasten | |

[RATE] : Steuerraten-Einstellungstaste



Komma-Wahlschalter

- F -: Fließkomma-Modus
- 0 - 2 - 3 - 4 -: Festkomma-Modus
- A -: ADD-Modus – Komma ist bei Addition und Subtraktion automatisch auf zwei Nachkommastellen eingestellt, eine Kommaeingabe ist nicht nötig.



Aufrunden / Abrunden-Schalter

DIE ZEICHEN DES BILDSCHIRMS HABEN FOLGENDE BEDEUTUNG:



GT : Gesamtsumme Geladen

M : Speicher Geladen

- : Minus (oder negativ)

R : Speicher zurücksetzen

REP : Wiederholmodus

ER : Überlauf / logischer Fehler

CRT : Korrekturmodus

ANS : Antwort

188 : Postenzähler (Max : 120)

RATE : Steuerraten-Einstellung

% : den Steuersatz zu speichern und wieder aufzurufen/ Prozent

TAX : Steuerbetrag

-TAX : Preis ohne Steuern

+TAX : Preis mit Steuern

MU : Mark up / down Berechnung

KORREKTUR UND ÜBERLAUF


1. RECHNEN BEISPIELE


Drücken Sie vor dem Ausführen einer Berechnung jeweils die [ON/C] Taste.


Beispiel	Modus Auswahl	Tasteneingabe	Anzeige
1 x 2 x 3 = 6		[ON/C]	0.
		1 [x] 2 [x] 3 [=]	6.= GT
		[ON/C]	0. GT
8 - 3 = 5		8 [-] 3 [=]	5.= GT
7 x 9 = 63		7 [x] 9 [=]	63.= GT
2 x 3 = 6		2 [x] 2 [CE] 3 [=]	6.= GT
2 + 4 + 6 = 12		2 [+] 3 [+] 6 [ON/C]	0. GT
		2 [+] 4 [+] 6 [=]	12.=


1234 x 100 = 123,400		12345	12'345.
		[00→0]	1'234.
		[x] 100 [=]	123'400.= GT

\$14.90 + \$0.35 - \$1.45 + \$12.05 = \$25.85		1490 [+] 35 [-]	25.85 = GT
		145 [+] 1205 [=]	

$5 \times 3 \div 0.2 = 75$		$5 [x] 3 [\div] 0.2 [=]$	GT 75.=
$8 \div 4 \times 3.7 + 9 = 16.4$		$8 [\div] 4 [x] 3.7 [+]$	GT 16.4 =

$300 \times 27\% = 81$		$300 [x] 27 [\%]$	GT 81.00 %
$\frac{11.2}{56} \times 100\% = 20\%$		$11.2 [\div] 56 [\%]$	GT 20.00 %
$300 + (300 \times 40\%) = 420$		$300 [+]$	GT 420.00 %
$300 - (300 \times 40\%) = 180$		$300 [-]$	GT 180.00 %

$5^4 = 625$		$5 [x] [=] [=] [=]$	GT 625.00 =
$1 / 2 = 0.5$		$2 [\div] [=]$ or $1 [\div] 2 [=]$	GT 0.50 =
$\frac{1}{(2 \times 5 - 2)} = 0.125$		$2 [x] 5 [-]$	GT 0.12 =
$\sqrt{144} = 12$		$144 [\sqrt{\quad}]$	12.

$(-6) + 4 + 7.5 = 5.5$		$6 [+/-] [+]$	GT 5.5 =
$3 - 6 - 4 = -7$		$4 [+]$	GT -7. =

2. Speicherberechnung

$(12 \times 4) - (20 \div 2)$ $= 38$		[ON/C]	0.
		12 [x] 4 [M+]	^M 48.=
		20 [÷] 2 [M-]	^M 10.=
		[MRC]	^M R 38.
		[MRC] [ON/C]	0.
$15 \times 2 = 30$ $20 \times 3 = 60$ $25 \times 4 = 100$ (total A = 190) $150 \div 5 = 30$ $40 \times 3 = 120$ (total B = 150) $A - B = 40$	A 0 2 3 4 F <input type="checkbox"/>	15 [x] 2 [M+]	^M 30.=
		20 [x] 3 [M+]	^M 60.=
		25 [x] 4 [M+]	^M 100.=
		150 [÷] 5 [M-]	^M 30.=
		40 [x] 3 [M-]	^M 120.=
		[MRC]	^M R 40.
		[MRC] [ON/C]	0.

3. Konstantenberechnung

$3 \times 4 = 12$	A 0 2 3 4 F <input type="text"/>	$3 [x] 4 [=]$	GT	12.=
$3 \times 6 = 18$		$6 [=]$	GT	18.=
$12 \div 4 = 3$		$12 [\div] 4 [=]$	GT	3.=
$24 \div 4 = 6$		$24 [=]$	GT	6.=
$2 + 3 = 5$		$2 [+] 3 [=]$	GT	5.=
$4 + 3 = 7$		$4 [=]$	GT	7.=
$3 - 2 = 1$		$3 [-] 2 [=]$	GT	1.=
$2 - 2 = 0$		$2 [=]$	GT	0.=

4. Korrektur des Überlauffehlers

$12345678901234 \times 100$ $= 1234567890123400$	12345678901234 $[x] 100 [=]$ $[ON/C]$	$12'345'678'901'234$ \cdot $\frac{=}{ER}$ 12.345678901234 $0.$
---	---	--

5. GT-SPEICHER

Drücken Sie [GT] zweimal, um den GT Speicher zu löschen bevor Sie die GT Funktion anwenden.

20 + 10 = 30	A 0 2 3 4 F []	[ON/C] 20 [+] 10 [=]	GT	30.=
45 - 25 = 20		45 [-] 25 [=]	GT	20.=
50 x 3 = 150		50 [x] 3 [=]	GT	150.=
total = 200		[GT]	GT	200.
200 x 15% = 30		[x] 15 [%]	GT	30. %
200+(200x15%) = 230		[GT]	GT	230.
		[GT]		230.
		[ON/C]		0.

Alle Berechnungsergebnisse werden automatisch im GT akkumuliert.

6. Korrekturmodus

Change to 1 + <u>5</u> - 3 = 3	A 0 2 3 4 F []	1 [+] 2 [+] 3 [=]	04 GT	6. =
from 1 + 2 + 3 = 6		[AUTO] [REPLAY]	01▼ GT	1. +
			02▼ GT	2. +
			03▼ GT	3. =
			04▼ GT	6. ANS

		[CHECK ▲] [CHECK ▲]	02▲ ^{REP} GT	2. +
		[CORRECT] 5 [-]	02 ^{CRT REP} GT	5. -
		[CORRECT]	02▲ ^{REP} GT	5. -
		[▼ CHECK]	03▼ ^{REP} GT	3. =
		[▼ CHECK]	04▼ ^{REP} GT	3. ANS
		[AUTO REPLAY]	01▼ ^{REP} GT	1. +
			• • •	
			04▼ ^{REP} GT	3. ANS

KORREKTURMODUS ist nicht möglich bei SPEICHER ([M+], [M-])
Berechnungen.

7. Preis Mark-Up & Down Rechnung

$20 + (P \times 20\%) = P$ $P = \frac{20}{1 - 20\%} = 25$		20 [MU] 20 [%] =	01 20. MU 03 GT 25.00 % 04 GT 5.00 =
$125 - (P \times 25\%) = P$ $P = \frac{125}{1 + 25\%} = 100$		125 [MU] 25 [+/-] [%]	01 125. MU 03 GT 100.00 % 04 GT -25.00 =

8. Steuerberechnung

$150 + \text{TAX}(3\%)$ $= 154.5$ Steuersumme = 4.5 Wert mit Steuersumme $= 154.5$		3 [RATE] [STORE] [+TAX]	01 RATE 3. % 3.
$206 - \text{TAX}(3\%)$ $= 200$ Steuersumme = 6 Wert ohne steuersumme $= 200$		150 [STORE] [+TAX] [STORE] [+TAX]	01 +TAX 154.50 TAX 4.50
		[ON/C] [RATE] [RECALL] [-TAX]	01 % 3.
		206 [RECALL] [-TAX] [RECALL] [-TAX]	01 -TAX 200.00 TAX 6.00

Beschränkte HP Garantie und Kundendienst für Hardware

Mit der vorliegenden beschränkten HP Garantie erhält der Endbenutzer ausdrückliche beschränkte Garantierechte vom Hersteller HP. Auf der Website von HP finden Sie eine ausführliche Beschreibung Ihrer Rechte im Rahmen dieser beschränkten Garantie. Darüber hinaus besitzen Sie unter Umständen weitere Rechte nach lokalem Recht oder aufgrund einer schriftlichen Sondervereinbarung mit HP.

Begrenzte Garantiezeit für Hardware

Dauer: insgesamt 12 Monate (die Dauer kann je nach Region variieren; die neuesten Informationen hierzu finden Sie unter www.hp.com/support)

Allgemeine Bedingungen

HP garantiert dem Endbenutzer hiermit für den oben angegebenen Zeitraum ab Kaufdatum, dass Hardware, Zubehör und Verbrauchsmaterialien von HP frei von Material- und Verarbeitungsfehlern sind. Sollten HP dennoch während der Garantiezeit solche Mängel mitgeteilt werden, ersetzt oder repariert HP fehlerhafte Produkte nach eigenem Ermessen. Ersatzprodukte können neu oder neuwertig sein.

HP garantiert Ihnen für den oben angegebenen Zeitraum ab Kaufdatum, dass die Ausführung von Programmierbefehlen in der Software von HP bei korrekter Installation und sachgerechter Benutzung weder durch Materialfehler noch durch Verarbeitungsfehler verhindert wird. Sollten HP dennoch während der Garantiezeit solche Fehler mitgeteilt werden, ersetzt HP die Softwaremedien, die ihre Programmierbefehle aufgrund dieser Fehler nicht ausführen.

HP übernimmt keine Garantie für die ununterbrochene und fehlerfreie Funktion von HP Produkten. Sollte HP innerhalb eines angemessenen Zeitraums nicht in der Lage sein, den garantierten Zustand eines Produkts durch Reparatur oder Ersetzung wiederherzustellen, haben Sie bei

umgehender Rückgabe des betreffenden Produkts unter Vorlage des Kaufbelegs Anspruch auf Erstattung des Kaufpreises.

Die Produkte von HP können umgearbeitete Teile enthalten, die neuwertig sind oder nur gelegentlich verwendet wurden.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Mängel, die auf (a) unsachgemäße oder unangemessene Wartung oder Kalibrierung, (b) Software, Schnittstellen, Teile oder Zubehör, die nicht von HP geliefert wurden, (c) unbefugte Änderung oder Missbrauch, (d) Betrieb außerhalb der für das Produkt veröffentlichten Umgebungsspezifikationen oder (e) unsachgemäße Vorbereitung oder Wartung des Standorts zurückzuführen sind.

HP GIBT ÜBER DEN IM JEWEILIGEN LAND RECHTLICH VORGESCHRIEBENEN UMFANG HINAUS KEINE AUSDRÜCKLICHEN SCHRIFTLICHEN ODER MÜNDLICHEN GARANTIE. JEDE STILLSCHWEIGENDE GARANTIE HINSICHTLICH DER HANDELSÜBLICHEN UND ZUFRIEDENSTELLENDE QUALITÄT ODER DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK IST AUF DIE DAUER DER OBEN ANGEgebenEN AUSDRÜCKLICHEN GARANTIE BEGRENZT. Einige Länder, Bundesstaaten oder Provinzen gestatten keine zeitliche Begrenzung für stillschweigende Garantien. Daher trifft die vorstehende Einschränkung oder Ausschließung unter Umständen nicht auf Sie zu. Mit der vorliegenden Garantie erhalten Sie bestimmte Rechte. Je nach Land, Bundesstaat oder Provinz können Ihnen jedoch noch weitere Rechte zustehen.

IM GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN UMFANG STELLEN DIE IN DIESER GARANTIEERKLÄRUNG GENANNTE RECHTSMITTEL DIE EINZIGEN UND AUSSCHLIESSLICHEN RECHTSMITTEL DAR. MIT AUSNAHME DER VORSTEHEND GENANNTE GARANTIE HAFTEN HP UND SEINE LIEFERANTEN NICHT FÜR DATENVERLUSTE ODER FÜR DIREKTE,

BESONDERE ODER BEILÄUFIG ENTSTANDENE SCHÄDEN, FÜR FOLGESCHÄDEN (EINSCHLIESSLICH ENTGANGENER GEWINNE ODER VERLOREN GEGANGENER DATEN) ODER SONSTIGE SCHÄDEN, DIE INFOLGE EINES VERTRAGES, EINER UNERLAUBTEN HANDLUNG ODER ANDERWEITIG ENTSTEHEN. Einige Länder, Bundesstaaten oder Provinzen gestatten nicht die Ausschließung oder Einschränkung von beiläufig entstandenen Schäden oder Folgeschäden. Daher trifft die vorstehende Einschränkung oder Ausschließung unter Umständen nicht auf Sie zu.

Die Garantien, die für HP Produkte und Dienstleistungen gelten, sind in den ausdrücklichen Garantieerklärungen aufgeführt, die den betreffenden Produkten und Dienstleistungen beiliegen. HP haftet nicht für technische oder redaktionelle Fehler oder Auslassungen im vorliegenden Dokument.

FÜR VERBRAUCHERTRANSAKTIONEN IN AUSTRALIEN UND NEUSEELAND: DIE IN DIESER ERKLÄRUNG ENTHALTENEN GARANTIEBEDINGUNGEN STELLEN MIT AUSNAHME DES GESETZLICH VORGESCHRIEBENEN UMFANGS KEINEN AUSSCHLUSS, KEINE EINSCHRÄNKUNG UND KEINE ÄNDERUNG DER FÜR DEN VERKAUF DIESES PRODUKTS GELTENDEN RECHTE DAR, SONDERN VERSTEHEN SICH ZUSÄTZLICH ZU DIESEN RECHTEN.

Kundendienst

Neben der einjährigen Garantie für Hardware erhalten Sie für Ihren HP Taschenrechner zusätzlich ein Jahr technische Unterstützung. Im Bedarfsfall erreichen Sie den HP Kundendienst per E-Mail oder telefonisch. Ermitteln Sie vor Ihrem Anruf in der nachfolgenden Liste das Call Center in Ihrer Nähe. Legen Sie den Kaufbeleg und die Seriennummer des Taschenrechners bereit.

Die Telefonnummern können sich ändern, und die Telefongebühren können je nach Land variieren. Eine vollständige Liste finden Sie im Internet unter: www.hp.com/support.

Regulatory Information



European Union Regulatory Notice

This product complies with the following EU Directives:

- Low Voltage Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC

Compliance with these directives implies conformity to applicable harmonized European standards (European Norms) which are listed on the EU Declaration of Conformity issued by Hewlett-Packard for this product or product family.

This compliance is indicated by the following conformity marking placed on the product:

 <p>This marking is valid for non-Telecom products and EU harmonized Telecom products (e.g. Bluetooth).</p>	 <p>This marking is valid for EU non-harmonized Telecom products . *Notified body number (used only if applicable - refer to the product label)</p>
--	--

Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, Germany

Japanese Notice

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラス B 情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Entsorgung von Altgeräten aus privaten Haushalten in der EU



Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Benutzer sind verpflichtet, die Altgeräte an einer Rücknahmestelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte abzugeben. Die getrennte Sammlung und ordnungsgemäße Entsorgung Ihrer Altgeräte trägt zur

Erhaltung der natürlichen Ressourcen bei und garantiert eine Wiederverwertung, die die Gesundheit des Menschen und die Umwelt schützt. Informationen dazu, wo Sie Rücknahmestellen für Ihre Altgeräte finden, erhalten Sie bei Ihrer Stadtverwaltung, den örtlichen Müllentsorgungsbetrieben oder im Geschäft, in dem Sie das Gerät erworben haben.

Material aus Perchlorat - spezielle Handhabung kann erforderlich sein

Die Speichersicherheitsbatterie des Taschenrechners kann Perchlorat enthalten und es kann eine spezielle Handhabung erforderlich sein, wenn diese in Kalifornien recycelt oder entsorgt wird.

Country/Region	Contact
Africa (English)	www.hp.com/support
Afrique (français)	www.hp.com/support
Argentina	0-800-555-5000
Australia	1 300-551-664
Belgique (français)	02 620 00 85
Belgium (English)	02 620 00 86
Bolivia	800-100-193
Brasil	0-800-709-7751
Canada	800-HP-INVENT
Caribbean	1-800-711-2884
Česká republika	296 335 612
Chile	800-360-999
China 中国	010-68002397
Colombia	01-8000-51-4746-8368
Costa Rica	0-800-011-0524
Denmark	82 33 28 44
Deutschland	069 9530 7103
Ecuador	800-711-2884
El Salvador	800-6160
España	913753382
France	01 4993 9006
Greece Ελλάδα	210 969 6421
Guatemala	1-800-999-5105

Country/Region	Contact
Honduras	800-711-2884
Hong Kong 香港特別行政區	852 2833-1111
India	www.hp.com/support/India
Indonesia	+65 6100 6682
Ireland	01 605 0356
Italia	02 754 19 782
Japan 日本	81-3-6666-9925
Korea 한국	www.hp.com/support/korea
Magyarország	www.hp.com/support
Malaysia	+65 6100 6682
México	01-800-474-68368
Middle East International	www.hp.com/support
Netherland	020 654 5301
New Zealand	0800-551-664
Nicaragua	1-800-711-2884
Norwegen	23500027
Österreich	01 360 277 1203
Panamá	001-800-711-2884
Paraguay	(009) 800-541-0006
Perú	0-800-10111
Philippines	+65 6100 6682
Polska	www.hp.com/support
Portugal	021 318 0093

Country/Region	Contact
Puerto Rico	1-877 232 0589
Russia Россия	495 228 3050
Schweiz (Deutsch)	01 439 5358
Singapore	6100 6682
South Africa	0800980410
South Korea 한국	2-561-2700
Suisse (français)	022 827 8780
Suomi	09 8171 0281
Sverige	08 5199 2065
Svizzera (italiano)	022 567 5308
Türkiye	www.hp.com/support
Taiwan 臺灣	+852 28052563
Thailand ไทย	+65 6100 6682
United Kingdom	0207 458 0161
United States	800-HP INVENT
Uruguay	0004-054-177
Venezuela	0-800-474-68368
Viêt Nam	+65 6100 6682